

FAR EAST ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

Editor in Chief

Liang Shih - chiu

Manuscript Reader

Fu Yi - chin

Editor

Chu Liang - chen

Compilers

Jeffrey C. Tung

C. H. Wang

THE FAR EAST BOOK CO., LTD.

TAIPEI, TAIWAN

遠東英漢大辭典

主編 梁實秋

總校訂 傅一勤 總編輯 朱良篋

編輯 董昭輝 王進興

遠東圖書公司印行

• 1975 •

A

A or a [*unstressed* ə; *stressed* ei; e] *n.*, *pl.* A's or a's. ① 英文字母之第一個字母。② 甲(功課的成績)。to get an A in English. 英文得甲。
from A to Z 從頭到尾; 完全地。
not know from A to B 甚麼都不懂; 一無所知。

—*adj.* or *indefinite article*. ① (=any) 任一。a tree. 一棵樹。② (=one) 一。a pound of butter. 一磅奶油。③ (=each) 每一。ten dollars a day. 每日十元。two at a time. 每次兩個。④ (=some) 某一; 有一(指一類中之某一個)。not a one. 沒有一個。such a one. 這樣一個。a Miss Johnson. 一位詹森小姐。⑤ 用在由單數形容詞所形容的複數名詞之前。a hundred men (參看 hundreds of men). 一百人。a dozen times (參看 dozens of times). 屢次。

【注意】用做冠詞時，a 用於以子音字母開始的字之前，如：a man, a pen, a house. 用用於以不發音的 h 或母音字母開始的字之前，如：an honest man, an egg, an orange. 但開始的母音字母發 [j] 或 [w] 音時，仍須用 a，如：a European, a university, a one-man horse, such a one.

a- [字首] 表下列諸義：① (=on, in, or at). He is lying abed. 他正躺在牀上。② 表示某種情況。The house is afire. 房屋起火了。③ 表示某種行動。He has gone a hunting. 他打獵去了。④ 表示某種方式或態度。He read the letter aloud. 他高聲朗讀那封信。⑤ **ab-** 之異體。

A. ① Absolute. ② Academy. ③ acre. ④ America. ⑤ American. ⑥ angstrom unit. ⑦ April. ⑧ artillery.

a. ① about. ② acre. ③ acres. ④ active. ⑤ adjective. ⑥ alto. ⑦ ampere. ⑧ anonymous. ⑨ answer. ⑩ are. ⑪ anno (拉=in the year). ⑫ ante (拉=before).

A 1 ['ei:wan; 'e:wən] [俗] 第一等的; 頭等的; 極佳的。an A1 musician. 第一流音樂家。He is A1. 他是頭等人。(亦作 A one)

A.A. ① Actors' Association. ② Angling Association. ③ anti-aircraft. ④ Associate in (or of) Arts. ⑤ Automobile Association. ⑥ air-to-air (rockets or missiles). 空對空(火箭或飛彈)。

AAA ① Agricultural Adjustment Administration (or Agency). (美國)農業調節局。② anti-aircraft artillery. 高射砲兵。

AAA, A.A.A. ① Amateur Athletic Association. ② American Athletic Association. ③ American Automobile Association. ④ Automobile Association of America. ⑤ American Arbitration Association.

A.A.A.L. American Academy of Arts and Letters. 美國文藝協會(成立於1904年,會員名額僅限五十人,以促進文學藝術為宗旨)。

A.A.A.S. ① American Association for the Advancement of Science. 美國科學促進會。② American Academy of Arts and Sciences. 美國藝術科學院。

AAC, A.A.C. Anti-aircraft Command. 防空司令部。

A.A.C. ① Amateur Athletic Club. ② anno ante Christum (拉=in the year before Christ). ③ Antarctic Circle. ④ Associated Automobile Clubs. ⑤ Association of American Colleges.

Aa-chen ['a:kən; 'akən] *n.* 亞琛(德國萊因省之一城市)。(法籍作 **Aix-la-Chapelle**) [工程師協會]

A.A.E. American Association of Engineers. 美國

A.A.F. [美] Army Air Forces. 陸軍航空隊。

AAM air-to-air missile.

a & h [保險] accident and health.

aard-vark ['a:dvɑ:k; 'ɑ:d,vɑ:k] *n.* 【動物】土豚; 土獾(南非所產之一種食蟻獸)。

aard-wolf ['a:dwʊlf; 'ɑ:d,wʊlf] *n.* 【動物】南非洲土狼(一種肉食哺乳動物,略似獵狗)。

Aar-hus ['ɑ:hus; 'ɑ:hus] *n.* 阿爾胡斯(丹麥 Jutland 東部之一海港)。(亦作 **Arhus**)

Aar-on ['e:ɔ:n; 'e:ɔ:n; 'e:ɔ:n] *n.* ① 男子名。② 亞倫(聖經中希伯來人之第一個祭司長,為摩西之長兄)。

Aa-ron-ic [eə'ɔ:nɪk; er'ɔ:nɪk] *adj.* ① 亞倫的或關於亞倫的。② 關於或屬於猶太教中亞倫後裔教士的。③ 專門教初級教士的。

Aaron's beard 【植物】金絲桃之類。

Aaron's rod ① 【聖經】亞倫之杖(亞倫行奇術時所用之杖)。② 【植物】麒麟草。③ 【建築】亞倫杖(有渦卷和葉飾之一種直長的裝飾)。

A.A.S. ① Academic Americanae Socius (拉=Fellow of the American Academy). ② Amateur Angling Society. ③ American Academy of Science. ④ Army Air Service.

aas-vogel ['a:sfʊgəl; 'as,fɔgl] *n.* (非洲南部所產)

A.A.U. Amateur Athletic Union. [之]元厲。

A.A.U.P. American Association of University Professors. [Women.]

A.A.U.W. American Association of University

Ab ① 【化】元素 alabamine 之符號。② 猶太民族中之十一月(閏年為第十二月),或猶太曆中之五月。

AB 【醫】(血型中的) AB 型。

ab- [字首] 表“脫離; 離開”之義,如: abdicate, abduct, absorbant 等(在 m, p, v 字母之前略作 a-; 在 c 或 t 字母之前常作 abs-, 如: abstract)。

ab. ① abbreviation. ② about. ③ absent. ④ at bat.

A.B. Artium Baccalaureus (拉=Bachelor of Arts).

A.B., a.b. able-bodied (seaman).

a-ba ['a:bə; 'abə] *n.* ① 駱駝, 山羊等毛織成之毛織物。② 阿拉伯人所着之無袖寬袍; 毛掛。

A.B.A. ① American Bar Association. ② American Bible Association. ③ American Boxing Association. ④ American Bankers Association.

a-ba-cá [a:bə'ka:; 'abə'ka, 'ba:] *n.* 馬尼拉藤。

ab-a-ci ['æbəsai; 'æbəsai] *n.* pl. of abacus.

ab-a-cist ['æbəsist; 'æbəsist] *n.* 用算盤者。

a-back [ə'bæk; ə'bæk] *adv.* 向後地。
taken aback 吃驚; 嚇了一跳。She was taken aback by the news. 這消息使她嚇了一跳。

—*adj.* 【航海】(帆)正面迎風的。

ab-a-cus ['æbəkəs; 'æbəkəs] *n.*, *pl.* ab-a-cus-es, ab-a-ci. ① 西洋珠串(教兒童計算用)。② (東方之)算盤。③ 柱頭之頂板。

A-ba-dan [æbə'dæn; æbə'dæn; əbə'dæn; æbə'dæn] *n.* 阿巴丹(伊朗西部一城市,有規模甚大之煉油廠)。

A-bad-don [ə'bædən; ə'bædən] *n.* 【聖經】① 無底坑; 地獄。② 無底坑的使者(見新約啟示錄九章十一節)。

a-baft [ə'ba:ft; ə'ba:ft] *adv.* 在船尾; 向船尾。
 —*prep.* 【航海】在……後(=behind). *abaft* the beam. 在船的橫梁之後。

ab-al-i-en-ate [æb'eiljəneit; æb'eiljən,et] *v.t.*, *-at-ed, -at-ing.* 【法律】移轉; 讓渡(產權、財產)。

—*ab-al-i-en-a-tion, n.* [石決明]

ab-a-lo-ne [æbə'louni; æbə'lou] *n.* 【動物】鮑魚;

a-ban-don [ə'bændən; ə'bændən] *v.t.* ① 放棄; 棄絕。The crew abandoned their ship after a hard struggle. 經過一番苦鬥後,船員們放棄了他們的船。The car was badly damaged, so they abandoned it. 這車損壞太甚,所以他們拋棄了。② 捨棄; 棄守; 背棄; 離棄。to abandon one's home. 離棄家園。I would never abandon my friends. 我永遠不捨棄我的朋友。They abandoned the city to the conqueror. 他們把這城棄給征服者。③ 放棄; 放棄。Do not abandon yourself to despair. 不要失望; 勿自暴自棄。The sailors abandon themselves to drinking. 水手們恣意飲酒。④ 【保險】委付(將部分受損失之保險物給予保險商,俾獲得全額之賠款)。

—*n.* 狂放; 放縱; 放肆。The students cheered with abandon, waving their arms and shouting. 學生們揮—*a-ban-don-a-ble, adj.* [臂吶喊,瘋狂地歡呼]

【注意】動詞第一義參看 desert²。

a-ban-doned [ə'bændənd; ə'bændənd] *adj.* ① 被

FAR EAST ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

© COPYRIGHT 1975, BY FAR EAST BOOK CO., LTD.

ALL RIGHTS RESERVED

FAR EAST BOOK CO., LTD.

66-1 CHUNGKING S. RD., SECTION 1

TAIPEI, TAIWAN

遠東英漢大辭典

本公司經行政院新聞局核准登記，登記證為局版台業字第零捌貳零號

本書業經呈請內政部著作權註冊

中華民國七十一年十月初版

有著作權 · 不准翻印

本書編號

FEF 64 No 103661

16開 聖經紙本定價新台幣壹仟壹佰元正

16開 道林紙本定價新台幣玖佰元正

主 編 梁 實 秋

總校訂 傅 一 勤 總編輯 朱 良 箴

編 輯 董 昭 輝 王 進 興

發
印

行
刷

人
者

浦

家

麟

遠 東 圖 書 公 司

台北市重慶南路一段六十六之一號十樓

發

行

所

遠 東 圖 書 公 司

台北市重慶南路一段六十六之一號十樓